

# Руководство по эксплуатации



Холодильник с верхним расположением  
морозильной камеры

**MDD238**  
**MDD317**

**VESTEL**



**Уважаемый покупатель!**

**Мы благодарим Вас за приобретение холодильника Vestel!**

В производстве холодильников компания Vestel использует современные экологически чистые материалы зарубежных и отечественных производителей, благодаря которым обеспечивается бережное отношение к окружающей среде. Холодильники оснащаются надежными компрессорами с высокой энергетической эффективностью, устойчивы к перепадам напряжения в сети. Качество и безопасность холодильников подтверждены отечественными и зарубежными сертификатами.

Данная инструкция подготовлена для того, чтобы вы могли использовать с пользой все возможности продукта, который вы приобрели.

Перед эксплуатацией изделия внимательно прочтите данное руководство, которое содержит основную информацию о правильной и безопасной установке, техническом обслуживании и эксплуатации холодильника.

Дополнительную информацию о компании и выпускаемой продукции Вы можете получить на сайте [www.vestel.ru](http://www.vestel.ru)

# СОДЕРЖАНИЕ

<b>Перед началом эксплуатации</b>	● Меры безопасности _____ 3
	● Транспортировка _____ 4
<b>Установка</b>	● Установка _____ 4
	● Подключение к сети _____ 5
	● Изменение направления открывания дверей _____ 5
<b>Эксплуатация</b>	● Регулировка температуры _____ 5
	● Хранение продуктов в холодильной и морозильной камере _____ 6
<b>Чистка и уход</b>	● Размораживание _____ 8
	● Замена лампочки _____ 9
<b>Возможные неисправности</b>	● Возможные неисправности и методы их устранения _____ 10
<b>Описание продукта</b>	● Описание продукта _____ 11
	● Технические характеристики _____ 14
	● Энергетическая эффективность _____ 15
<b>Примечание</b>	● Изменение направления открывания дверей _____ 16

# ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Приобретенный Вами холодильник разработан для использования во внутренних помещениях для замораживания и хранения замороженных и охлажденных продуктов в соответствии с данной инструкцией.

Холодильник безопасен для окружающей среды. Для уменьшения потребления электроэнергии, а также для повышения эффективности охлаждения в данном холодильнике в качестве хладагента используется газ R600a (см. этикетку на компрессоре холодильника). Газ R600a является легковоспламеняющимся, поэтому при обращении с холодильником необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить трубы и испарители, по которым он проходит.

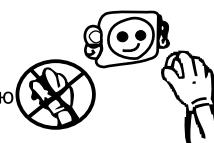
Холодильники подключаются от электрической сети переменного тока напряжением 220-240В и частотой 50 Гц через двухполюсную розетку с заземляющим контактом и предназначены для установки в кухонных помещениях с температурой окружающего воздуха от + 16 °C до + 32 °C и относительной влажностью не более 40%.

## Меры безопасности.

- Не используйте параллельные источники энергии. Помните, что включение холодильника с использованием переходников и удлинителей создает потенциальную опасность возгорания.
- Не подключайте старые/поврежденные шнуры питания. При повреждении шнуря питания его следует заменить на новый, полученный у изготовителя или его представителя. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом.
- Не перекручивайте и не сгибайте шнуры.



- Не касайтесь внутренних охлаждающих поверхностей холодильника, особенно влажными руками. Вы можете пораниться или получить ожоги.
- Не кладите в рот и не ешьте куски льда, только что вынутые из морозильника. Так можно получить местное обморожение.
- Не используйте для удаления льда в морозильном отделении металлические и режущие предметы. Они могут стать причиной утечки газа и повредить холодильник.
- Не следует помещать в морозильное отделение газированные жидкости в стеклянных бутылках или алюминиевых банках. При сильном охлаждении они могут лопнуть. Бутылки и емкости, содержащие алкоголь, помещайте в холодильник в вертикальном положении, плотно закупорив крышки.
- Перед выполнением любых операций по мойке или обслуживанию отсоедините холодильник от сети. Установка терmostата в положение «0» недостаточна для обеспечения электробезопасности.
- Старые холодильники и морозильники содержат газ циклопентан и хладагент и должны быть утилизированы в соответствующем порядке. Если вы решили утилизировать старый холодильник, обращайтесь в местную службу утилизации вредных материалов и газов, а при возникновении каких либо вопросов или сомнений, свяжитесь с местным компетентным органом или продавцом, у которого вы приобрели холодильник.



# УСТАНОВКА

## Транспортировка

- При транспортировке и установке холодильника нужно быть предельно внимательным, чтобы не повредить трубы и электрические провода, расположенные на задней стороне холодильника.
- В случае повреждения проследите за тем, чтобы в комнате, где находится холодильник, не произошло воспламенения. Не пользуйтесь источниками света и выключателями.
- Немедленно проветрите комнату.
- Транспортируйте холодильник в упаковке только в вертикальном положении любым видом крытого транспорта, либо следуйте инструкциям на картонной упаковке.
- Надежно закрепляйте все внутренние аксессуары (овощные корзины, полки и т.д.), чтобы исключить все возможные удары и перемещения внутри корпуса при транспортировке.

## Установка

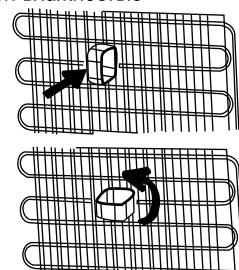
После транспортировки перед включением холодильник необходимо выдержать не менее 24 часов при комнатной температуре (см. п.1 инструкции) в вертикальном положении.

Правильная установка необходима для обеспечения эффективной и долговечной работы холодильника:

- Компрессор и конденсатор холодильника в процессе работы нагреваются и им необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Холодильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью воздуха от 30 до 40 %.

Запрещено устанавливать холодильник в помещениях с повышенной влажностью (ванных комнатах, подвальных помещениях).

- При установке обеспечьте минимальные зазоры (3-5 см) по сторонам холодильника для свободной циркуляции воздуха. Для этого установите пластмассовые распорки (прилагаются в комплекте с документацией) в конденсатор на задней стороне холодильника.



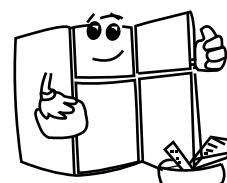
- Расстояние между верхней поверхностью холодильника и потолком должно быть не менее 15 см.

- Не следует устанавливать холодильник так, чтобы он находился под воздействием прямых солнечных лучей или вблизи источников тепла. ( не менее 50 см от радиаторов, газовых приборов и печей и не менее 5 см от электроплит).



- Для достижения устойчивости холодильника отрегулируйте передние регулируемые ножки.

- Внутренние и внешние поверхности холодильника промойте мыльным раствором воды. Удалите kleящие ленты, удерживающие подвижные части холодильника от смещения. Установите аксессуары холодильника по их местам после того, как промоете их чистой водой. Если холодильник имеет защитное покрытие из полимерной пленки, аккуратно удалите его, соблюдая меры предосторожности, чтобы не повредить лакокрасочное или полимерное покрытие деталей.



# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

## Подключение к сети

При подключении к электросети убедитесь, что:

- напряжение сети соответствует напряжению холодильника;
- розетка имеет заземление; если в розетке нет заземления, обратитесь за помощью к специалисту – электрику;

**В случае если заземление не будет произведено согласно настоящей инструкции, фирма-производитель не несет ответственности за возможные последствия.**

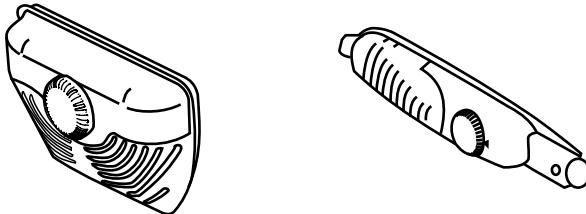
- Холодильник установлен таким образом, что вы всегда имеете доступ к розетке.

Включение холодильника в сеть производится вилкой сетевого шнура. В момент пуска и остановки холодильника возможен незначительный шум.

## Изменение направления открывания дверей

Ваш холодильник имеет правостороннее открывание дверей. С целью обеспечения более удобного размещения его в интерьере кухни в конструкции предусмотрена возможность крепления дверей холодильной и морозильной камер, как с правой, так и с левой стороны (необходимые для этого части поставляются в комплекте с холодильником). При необходимости изменения обратитесь в ближайший сервисный центр, либо следуйте инструкциям, приведенным в приложении (см. стр.16).

## Регулировка температуры



Термостат автоматически регулирует температуру внутри холодильной и морозильной камер. Путем изменения позиции ручки с MIN («1») на MAX («5») может быть достигнута более низкая температура.

### Положение регулятора термостата:

«0» - Для отключения термостата и отсутствия охлаждения перед размораживанием камеры. Недостаточно для полного отключения холодильника.

«1» - «2»: Для кратковременного хранения продуктов в холодильном отделении

«3» - «4»: Для долговременного хранения продуктов в морозильном отделении

«5»: Для замораживания свежих продуктов питания или более продолжительного хранения.

В помещении при температуре окружающей среды равной 25° С рекомендуется устанавливать терморегулятор в положение «3».

Если терморегулятор установлен в максимальное положение, а холодильник сильно заполнен продуктами или температура в помещении очень высокая, то компрессор может работать беспрерывно, в результате чего на задней стенке испарителя образуется слой инея. Это приводит к повышенному потреблению электроэнергии. Во избежание подобной ситуации просто установите регулятор термостата в меньшее положение так, чтобы холодильное отделение разморозилось автоматически.

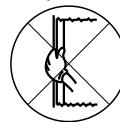
**Следует помнить**, что температура окружающей среды, температура свежих продуктов, помещаемых в холодильник, и частота открытия двери влияют на температуру в холодильной камере.

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

## Предупреждения:

- Если Вы выключили или отсоединили холодильник от сети, следует подождать как минимум 5 минут перед повторным включением во избежание повреждения компрессора.
- На новых холодильниках, при повышенных температуре и влажности в квартире, а также после закрытия дверей холодильника, может возникнуть эффект "вакуумирования", из-за которого необходимо применять повышенные усилия (но в пределах установленных норм) при открытии дверей.
- Допускается наличие разогрева корпуса холодильника по месту прилегания уплотнителя двери морозильной камеры к корпусу, а также боковой поверхности корпуса, из-за работы петли обогрева периметра морозильной камеры.
- Во избежание повреждения уплотнителя, открывайте двери холодильника **только** за ручки.

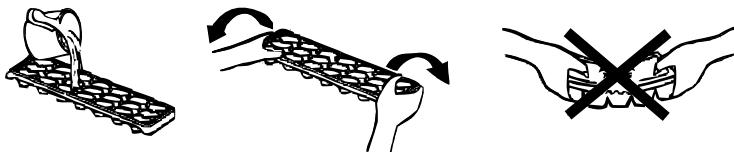
**Не открывайте двери за боковую поверхность.**



## Аксессуары

### Форма для льда:

Наполните форму для льда водой и поместите в морозильную камеру; После полного замерзания воды следует повернуть форму так, как указано на рисунке для того, чтобы извлечь кубики льда.



## Хранение продуктов в холодильнике

**При первом и последующих включениях холодильника (после размораживания) загрузку холодильника производить не ранее чем через 2 часа с момента включения холодильника в сеть.**

## Холодильная камера

Холодильная камера предназначена для охлаждения, кратковременного хранения свежих и прошедших кулинарную обработку продуктов, а также овощей, фруктов и напитков.

- Для предотвращения концентрации влаги и образования участков инея ставьте в холодильник жидкости только в закрытой таре. Иней скапливается в наиболее холодных частях испарителя, и со временем это потребует более частого размораживания холодильника.
- Никогда не помещайте горячие продукты в холодильник. Перед загрузкой их следует охладить до комнатной температуры.
- Во избежание примерзания продуктов к задней стенке холодильной камеры не прислоняйте их к ней вплотную.
- Не открывайте дверь холодильника слишком часто, чтобы не нарушить температурный режим в холодильной камере.

Основные рекомендации по размещению и хранению в холодильной камере продуктов приведены в следующей таблице 1.

# ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ

Таблица 1 - Основные рекомендации по размещению и хранению продуктов в холодильной камере.

ПРОДУКТЫ	СРОК ХРАНЕНИЯ	РАЗМЕЩЕНИЕ
Овощи, фрукты	до 10 дней; без упаковки или пленка	В ящике для овощей
Грибы свежие	от 2 до 5 дней; пленка	В ящике для овощей
Яйца	до 1 месяца; без упаковки	На полке для яиц
Сырая рыба, мясо	2-3 дня; пленка, пакеты, емкости	На нижней полке
Сырой мясной фарш	1 день; емкость с крышкой	На нижней полке
Сырая или готовая курица, гусь, утка	3-5 дней; емкость с крышкой, пленка	На нижней полке
Колбасные изделия	2-4 дня; пленка	На любой полке
Продукты после кулинарной обработки	3-4 дня; емкость с крышкой	На любой полке
Молочные продукты, напитки	см на упаковке; заводская упаковка	На полках двери
Масло сливочное, маргарин, сыры	1 неделя; заводская упаковка, пленка	На верней полке, на полке двери
Пирожные, торты	2-4 дня; заводская упаковка, емкость с крышкой	На любой полке

Тщательно придерживайтесь рекомендаций по температуре и условиям хранения продуктов на упаковке и не превышайте обозначенных максимальных сроков их хранения.

## Морозильная камера

- Морозильная камера предназначена для замораживания и длительного хранения замороженных продуктов, а также для изготовления кубиков льда.
  - **При замораживании свежих продуктов** убедитесь, что максимальная площадь поверхности замораживаемого продукта находится в контакте с нижней охлаждающей поверхностью.
  - Не кладите свежие продукты рядом с замороженными, так как это может разморозить последние.
- Замораживая свежие продукты (например, мясо, рыбу, фарш), делите их на части для однократного использования., так как их повторное замораживание не рекомендуется.
- После размораживания холодильника поместите в него замороженные ранее продукты и постарайтесь употребить их в короткий период. Вторично замораживать размороженные продукты не следует кроме продуктов, прошедших кулинарную обработку.
  - **Для хранения замороженных продуктов** всегда следует четко следовать инструкциям на упаковках замораживаемых продуктов, при отсутствии информации продукты не следует хранить более трех месяцев с даты приобретения.
  - В случае сбоев в электропитании не открывайте дверь морозильного отделения. Это поможет сохранить оптимальную для хранения температуру до 19 часов (в зависимости от модели холодильника, см. таблицу «Технические характеристики»).
  - **При покупке замороженных продуктов** убедитесь, что они были заморожены при соответствующей температуре и что упаковка не повреждена.
  - Замороженные продукты следует транспортировать в специальных упаковках для сохранения качества продуктов и помещать в холодильник как можно быстрее.

# ЧИСТКА И УХОД

- **Срок хранения замороженных продуктов** зависит от комнатной температуры, установок термостата, частоты открывания двери, типа продуктов и периода времени, затраченного на транспортировку из магазина до дома. Всегда следуйте инструкциям, написанным на упаковке продукта и указанным срокам хранения.

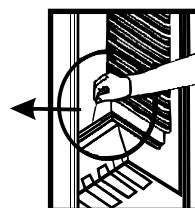
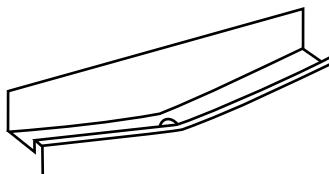
## Размораживание

Перед выполнением любых операций по чистке и уходу отключите холодильник от электросети.



### **Холодильная камера:**

При размораживании происходит автоматическое удаление снегового покрова с задней стенки холодильной камеры. Это означает, что каждый раз, в период остановки компрессора задняя стенка покрывается каплями воды, которые стекают в дренажное отверстие, накапливаются в емкости для испарения, затем испаряются под воздействием высокой температуры компрессора. Единственное, что вам необходимо делать – следить, чтобы дренажное отверстие, которое находится за ящиком для овощей и фруктов, не было засорено. Во избежание скопления воды на дне холодильника и ее вытекания рекомендуем периодически прочищать дренажное отверстие и емкость для испарения, которая находится над компрессором. Перед очисткой необходимо отключить холодильник от электрической цепи и отодвинуть его от стены.



### **Морозильная камера:**

Со временем на внутренних стенках морозильной камеры нарастает иней.

При толщине инея более 5 мм следует разморозить морозильное отделение. Размораживать морозильную камеру рекомендуется один раз в год.

Перед замораживанием необходимо выполнить следующие действия:

За день до размораживания установите термостат в максимальное положение «5», чтобы продукты полностью заморозились.

Затем установите ручку термостата в положение «0» и отсоедините холодильник от электросети и оставьте дверь открытой. Для ускорения процесса размораживания в морозильную камеру можно поместить емкость с теплой водой.

Образовавшуюся после размораживания воду удалить легко впитывающим влагу материалом. Не допускайте образования большого количества талой воды в морозильной камере, т.к. это может привести к ухудшению свойств теплоизоляции холодильника.

В ходе размораживания, замороженные продукты необходимо достать из камеры и завернуть в несколько слоев бумаги и поместить в холодное место. Неизбежное повышение температуры сократит сроки их хранения, поэтому используйте эти продукты в первую очередь.

После полного размораживания камер холодильника, вымойте и высушите внутренние детали холодильника и при подключении к электросети первоначально установите регулятор термостата в максимальное положение «5», чтобы холодильник начал быстрее набирать холод.

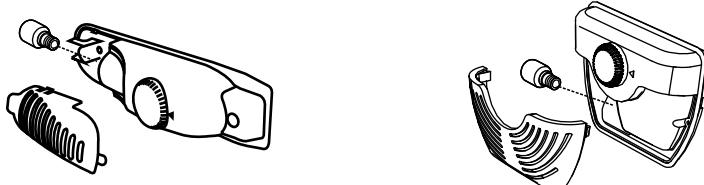
Загрузку продуктов в холодильник производите не раньше чем через 2 часа, затем переведите регулятор термостата в оптимальное положение («2» или «3»)

# ЧИСТКА И УХОД

## Уход

Ваш холодильник изготовлен из непахнущих гигиенических материалов. Для сохранения этих характеристик всегда храните сильно пахнущие продукты в плотно закрывающихся контейнерах, чтобы избежать образования запахов, которые потом сложно удалить. Внутренние и внешние поверхности холодильника мойте губкой или мягкой тканью, смоченной в растворе теплой воды и пищевой соды (сода является хорошим дезинфектором). При отсутствии пищевой соды используйте нейтральное моющее средство. Все съемные внутренние части можно мыть раствором мыла или моющего средства в воде. Перед установкой обратно в холодильник их следует тщательно просушить. Скапливающуюся на конденсаторе холодильника пыль осторожно уберите с помощью пылесоса, используя подходящие насадки. При выключении холодильника на долгое время следует произвести размораживание обеих камер, чистку и оставить двери холодильника слегка открытыми, для предотвращения образования неприятного запаха. Характерные звуки (щелчки) включения термостата и компрессора холодильника, а также звуки журчания, сопровождающие циркуляцию газа хладагента по трубкам системы охлаждения, являются нормальными звуками, возникающими при работе холодильника.

## Замена лампы освещения



Не является гарантийным ремонтом и осуществляется пользователем самостоятельно!

При замене лампы холодильной камеры:

- Отсоедините холодильник от электросети
- Нажмите на крючки по краям крышки лампы и снимите крышку
- Замените лампу на новую (не более 15 Вт)
- Установите крышку лампы и через 5 минут включите холодильник в сеть.

# ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

## Возможные неисправности и методы их устранения:

Если ваш холодильник работает неудовлетворительно, это может быть вызвано незначительными проблемами, которые можно попробовать решить без посторонней помощи. Поэтому, прежде чем обращаться в сервисную службу, изучите приведенную ниже таблицу 2, вполне возможно, Вы сможете устраниТЬ неисправность из этого списка самостоятельно.

**Таблица 2 - Возможные неисправности**

Неполадка	Возможная причина возникновения	Способы устранения
Холодильник не работает	Вилка сетевого шнура холодильника не вставлена в розетку	Вставьте вилку в розетку
	Не работает розетка	Проверьте розетку с помощью другого электро-прибора, в исправности которого вы уверены
	Поврежден предохранитель в квартирной электрической сети	Обратитесь к услугам квалифицированного электрика для устранения неисправности
	В доме отключено электричество	Проверьте наличие тока в сети, подключив исправные электроприборы к другим розеткам в квартире
	Регулятор терmostата установлен в положение "0"	Установите регулятор терmostата в нужное положение
Температура в отделениях слишком высокая	Отделения переполнены продуктами	По возможности разгрузите холодильник от переполнения продуктами
	Двери отделений закрыты не плотно	Плотно закройте двери отделений
	Двери отделений часто открывались	Не открывайте двери отделений слишком часто
	Терморегулятор установлен в минимальное положение "1"	Установите регулятор терmostата в рекомендуемое положение
Продукты в холодильном отделении переохлаждаются	Терморегулятор установлен в максимальное положение "5"	Установите регулятор терmostата в рекомендуемое положение
Холодильник слишком шумит при работе	Продукты касаются задней стенки холодильной камеры	См. раздел "Хранение продуктов в холодильной камере"
	Холодильник установлен неровно	Выровняйте холодильник при помощи передних регулируемых ножек
	Трубы холодильного агрегата соприкасаются друг с другом, с корпусом холодильника или компрессором. Соприкосновение может появиться при неправильной транспортировке и погрузочно-разгрузочных работах.	Необходимо устранить касание трубопроводов с корпусом холодильника, компрессором или между собой, не допуская повреждений
	Холодильник касается посторонних предметов (например, окружающей мебели)	Обеспечьте минимальные зазоры по сторонам холодильника (3-5 см)
	Охлаждющий газ, который циркулирует в трубопроводе холодильника, может создавать незначительный шум (звуки кипения/переливания) даже при работающем компрессоре	Не беспокойтесь, это совершенно нормально.
	В момент включения/выключения компрессора и терmostата холодильника могут быть слышны термические щелчки в районе задней стенки холодильной камеры и звуки переключения управляющих устройств	Данные звуки носят функциональный характер и не влияют на работу и надежность холодильника
	В холодильном отделении скапливается вода	Засорено дренажное отверстие Прочистите дренажное отверстие

Если после выполнения рекомендаций, указанных в этой таблице, холодильник продолжает работать не должным образом, обратитесь за квалифицированной помощью в сервисный центр. Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров указаны на гарантийном талоне, входящем в комплект поставки холодильника, а также на нашем Интернет-сайте [www.vestel.ru](http://www.vestel.ru).

## **ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА**

**Детали и отделения холодильника:**

### **A. МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА**

- 1. Полка морозильной камеры**
- 2. Лоток для льда**

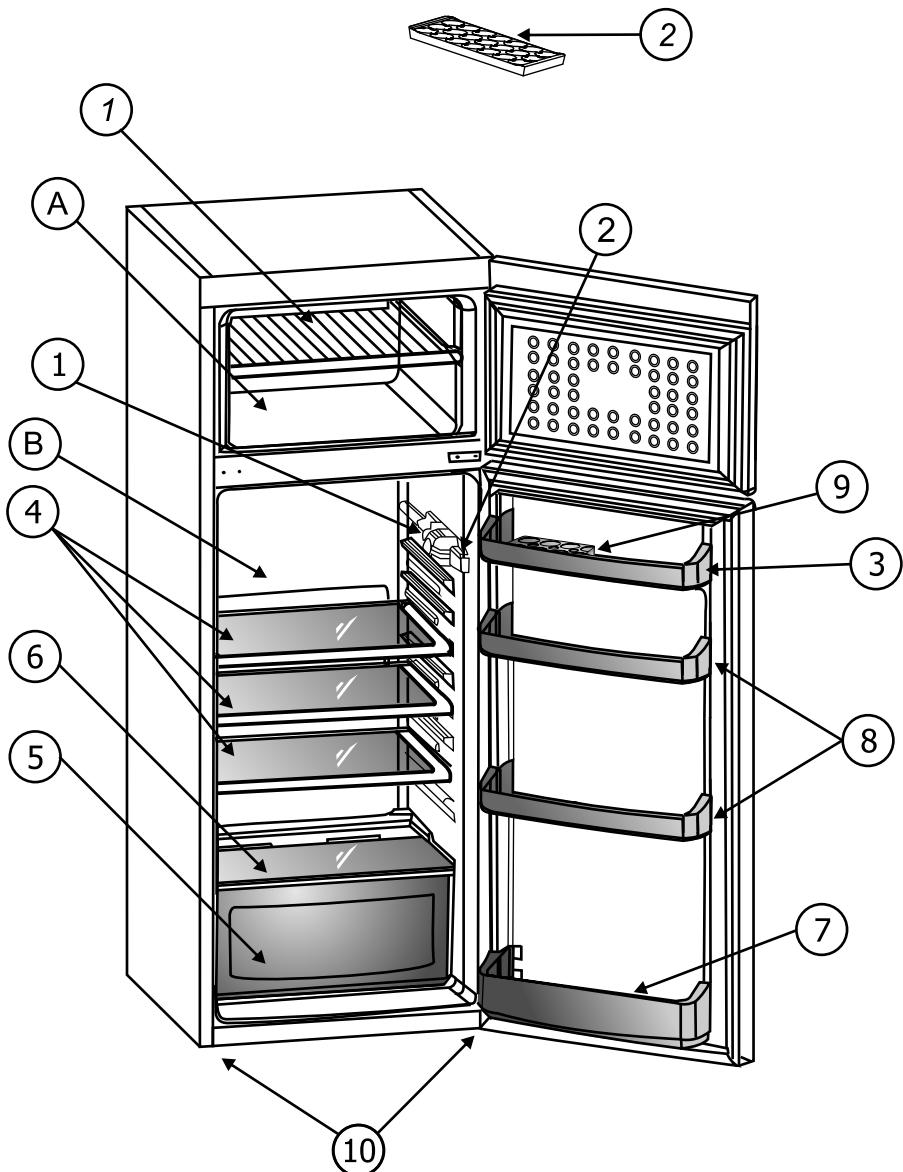
### **B. ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА**

- 1. Термостат и лампа**
- 2. Выключатель лампы**
- 3. Полка для масла и сыра**
- 4. Полка холодильной камеры**
- 5. Ящик для фруктов и овощей**
- 6. Крышка ящика для фруктов и овощей**
- 7. Полка для бутылок**
- 8. Передвижная полка**
- 9. Ячейки для яиц**
- 10. Регулируемые по высоте ножки**
- 11. Держатель для бутылок (\*)**

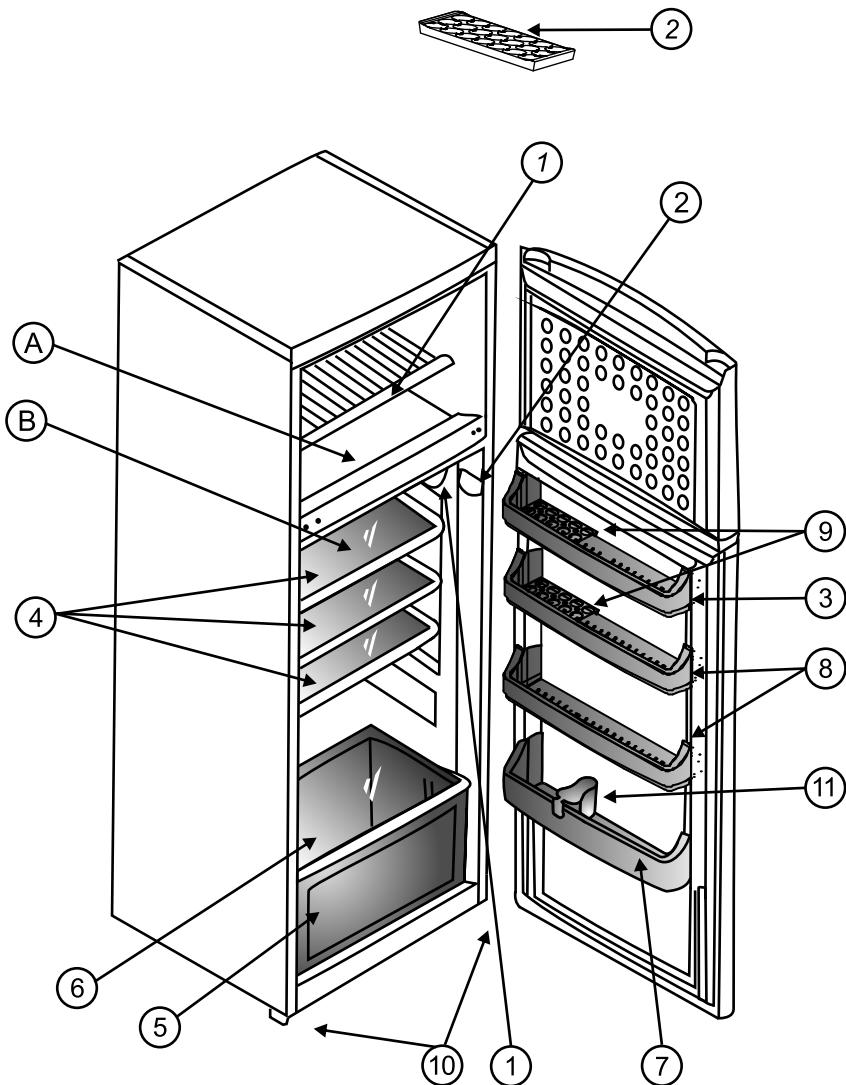
(\*) В моделях MDD317

Состав и количество аксессуаров могут различаться в зависимости от модели и изменяться без предварительного уведомления

# MDD238LW, MDD238LS, MDD238VW, MDD238VS



## MDD317LW, MDD317LS, MDD317VW, MDD317VS



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ		238	317
Размер (ширина / глубина / высота)	см	54x61,5x144	59,5x62x171
Общий объем/Полезный объем	л	238/235	317/312
Масса холодильника	кг	45,4	59,3
Количество компрессоров	шт.	1	1
Потребление электроэнергии	кВтч/24ч	0.79	0.91
Мощность замораживания	кг/24ч	2,5	3,5
Время сохранения температуры при отключении электроэнергии	ч	15,5	19

### Морозильная камера

Данный холодильник снабжен морозильной камерой класса **\*\*\*\***  
(температурный режим в морозильной камере достигает значений от -18 ° С и ниже  
в зависимости от положения терmostата).

Общий объем /Полезный объем	л	49/48	71/70
-----------------------------	---	-------	-------

### Холодильная камера

Общий объем /Полезный объем	л	189/187	246/242
-----------------------------	---	---------	---------

## ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

Модель	238	317
НИЗКИЙ РАСХОД ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ	A	A
 A  B  C  D  E  F  G		
ВЫСОКИЙ РАСХОД ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ		
Потребление электроэнергии, кВтч/год (на основании результатов нормоконтроля за 24 часа)	288	332
Фактический расход электроэнергии зависит от способа использования и места установки прибора.		
Общий объем для хранения свежих продуктов, дм <sup>3</sup>	187	242
Общий объем для хранения замороженных продуктов, дм <sup>3</sup>	48	70
Корректированный уровень звуковой мощности, дБА	40-42	40-42

Сертификат соответствия № РОСС RU.ME68.B01629  
ОС «Александровский испытательный центр».  
Срок действия: с 21.02.2012 г. по 20.02.2015 г.



ME 68

# ПРИЛОЖЕНИЕ

## Изменение направления открывания дверей.

**1** - Открутите два винта, которые держат средний шарнир (Рис. 1). Также снимите две заглушки винта среднего шарнира с левой стороны.

**2** - Отделите двери холодильной и морозильной камер от корпуса, потянув их на себя вместе со средним шарниром (Рис. 2).

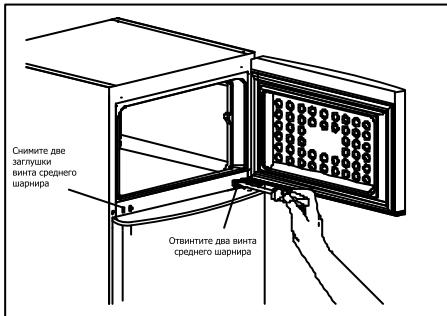


Рисунок 1.

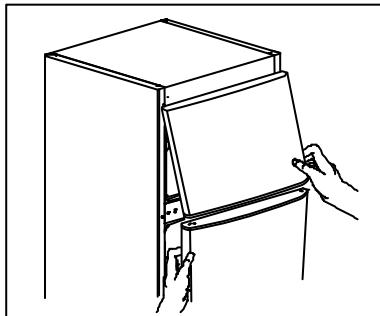


Рисунок 2.

**3** - Положите холодильник левой стороной вниз, Открутите винты, крепящие нижний шарнир и снимите его. Открутите регулирующую ножку с левой стороны холодильника и переставьте ее на правую сторону. Отвинтите шпильку и регулирующую ножку нижнего шарнира(для 317 модели) и вставьте их в следующие отверстия(Рис. 4.1, 4.2). Затем установите шарнир на левой стороне холодильника.

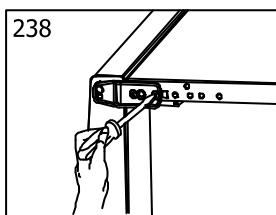


Рисунок 3.1

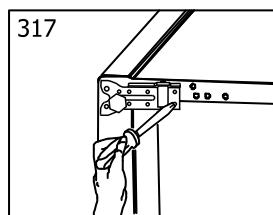


Рисунок 3.2

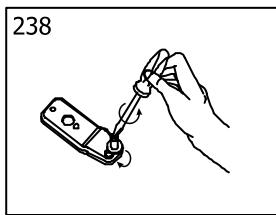


Рисунок 4.1

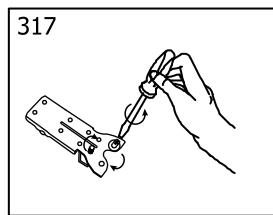


Рисунок 4.2

## ПРИЛОЖЕНИЕ

**4** - Открутите два винта, фиксирующие верхний шарнир и снимите его. Снимите левую прямоугольную заглушку верхнего шарнира(для 238 модели), переверните верхний шарнир и шпильку верхнего шарнира и прикрутите шарнир с левой стороны. Вставьте прямоугольную заглушку верхнего шарнира на правую сторону (прилагается в комплекте с документацией). Перенесите заглушки винта среднего шарнира на правую сторону (Рис. 5).

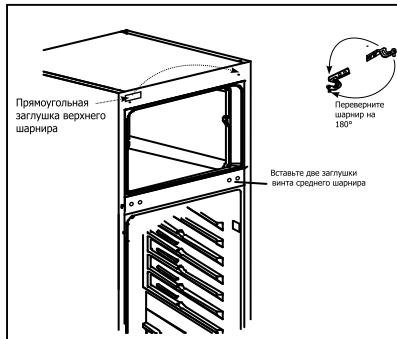


Рисунок 5.

**5** - Снимите верхнюю втулку с правой стороны двери морозильной камеры и вставьте ее в левое отверстие. Снимите правый ограничитель двери (открутив, крепящий его винт), установите левый ограничитель двери с левой стороны (прилагается в комплекте с документацией) (Рис. 6).

**6** - С верхней стороны двери холодильной камеры поменяйте местами втулку и колпачок втулки (дополнительно прилагается в комплекте с документацией (Рис.7)). Снимите нижнюю втулку, нижний стопор(только для 238 модели) и перенесите их на левую сторону.

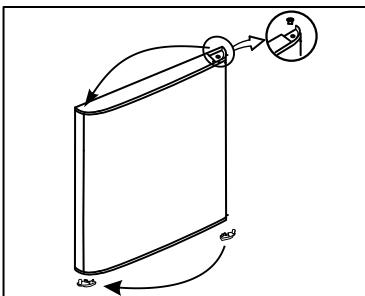


Рисунок 6

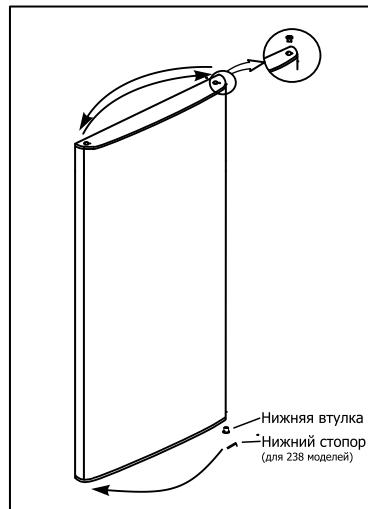


Рисунок 7.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

7 - Поверните средний шарнир на 180°. Установите двери морозильной и холодильной камер вместе со средним шарниром. (Повторяйте действия, описанные в пункте 2 в обратном порядке). Зафиксируйте средний шарнир, плотно закрутив винты (Рис. 8).

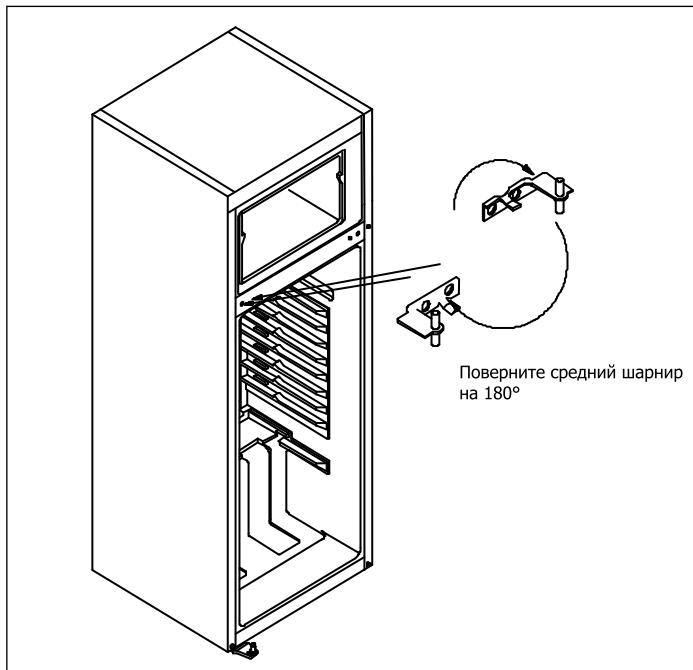


Рисунок 8.

\* Для выкручивания/закручивания винтов рекомендуется использовать электрический шуруповерт.

# ДЛЯ ЗАМЕТОК

The page features a series of horizontal dashed lines intended for handwritten notes. A large, faint watermark consisting of the words 'ФОРМА' and 'ЗАМЕТКА' in a bold, italicized sans-serif font is overlaid diagonally across the page, covering approximately half of the available writing space.

# ДЛЯ ЗАМЕТОК

A large, faint watermark consisting of the letters 'НЕСИ' (Nes) in a stylized font, oriented diagonally from the bottom-left towards the top-right. The watermark is composed of several overlapping grey rectangles.





Телефон бесплатной горячей линии:  
8 800 1000 550

**Офис продаж:**

101000, г. Москва, 1-ый Грайвороновский проезд, д.20, стр. 16  
Тел: (495) 956 82 30  
Факс: (495) 956 82 33

**Производство ( завод):**

г. Александров, Владимирская обл., ул. Гагарина, д.16  
Тел: (495) 980 50 43, (492 44) 333 22  
Факс: (492 44) 690 97, (492 44) 691 68

[www.vestel.ru](http://www.vestel.ru)



Продукция изготовлена на предприятии, система управления качеством которого сертифицирована по международному стандарту ISO 9001:2008

53000974